

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Quotidienne.  
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER.....\$15.15 \$7.35 \$3.75 \$1.30  
Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

Le Numéro



Cinq Sous

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.  
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS.....\$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.75  
POUR L'ETRANGER.....\$4.00 \$2.00 \$1.35 \$1.05  
Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI, 6 AVRIL 1907

80ème Année

## LE BON VACCIN.

Chronique parisienne.

Tout Paris est vacciné ! Les cas de petite vérole sont, paraît-il, plus rares en ce moment qu'à l'ordinaire... Mais demain ?... La peur est merveilleusement prompt, elle court, se répand, il y en a partout. Vite une piqûre au bras ! La voilà faite : on respire, on n'a plus peur, on pense à autre chose.

Pourtant nous savons bien qu'il y a le vaccin donne beaucoup de chances pour échapper à l'horrible maladie, il ne les donne pas toutes. On peut être dument vacciné et prendre la petite vérole... N'importe, l'image rassurante a eu la force de se substituer à l'image épouvantable, elle met l'esprit en défense contre l'inquiétude, et le fait de nous sentir protégés nous protège... Bon vaccin !

En voyant cette confiance un peu puérile — et si intelligente ! — je songe, une fois de plus au pouvoir des images, concrètes et à la facilité avec laquelle nous en créons, pour notre bien parfois, et souvent pour notre mal. Quel emploi heureux on en ferait, si on habituait le cerveau à fabriquer à point celles dont on a besoin pour vivre et bien vivre, et si on les opposait à celles qui détruisent l'énergie. On gagnerait bien d'autres choses que la peur des maladies épidémiques...

Malheureusement nous ne sommes pas les maîtres de nos images, elles naissent à leur gré, nous dominent, ne nous permettent pas de leur donner des concurrentes, et d'ailleurs nous voulons d'autant moins les vaincre qu'elles nous nuisent davantage... Il faudrait de la patience, de l'entraînement. Personne n'a envie de prendre tant de peine.

Je ne crois pas qu'en aucun temps on ait eu un amour si excessif et tout ensemble si mal entendu, de soi-même, ni une pareille absence de discipline intérieure, ni un goût plus déterminé pour les faiblesses qu'aiment la personnalité. Chacun, penché avec une double admiration sur ce qu'il a en lui de malade, d'émerveille des détraquements de sa sensibilité et vénère les symptômes de sa propre désorganisation. C'est si doux de s'occuper de soi, d'y penser pitoyablement et sans cesse de se tripoter l'âme...

Cette manie n'est pas spéciale à quelques jolies âmes nerveuses : beaucoup de vilains hommes la partagent, et vous aussi, et moi, et presque tout le monde ! Captifs, enfermés dans l'étroite limite de notre personnalité tant chéri, nous n'allons même pas voir ce qui se cache peut-être de beautés et de forces dans les coins obscurs de cette géolie d'élection ; nous piétons sur place. Et nous nous lamentons avec toute l'éloquence dont nous sommes susceptibles, et nous racontons des choses délicates et singulières à propos des murs qui nous étouffent... On est très mal là dedans ! Pourquoi n'en pas sortir ? Pourquoi, on ne peut, on est retenu par les mauvaises images qui montrent les épaules, les chagrins, les désirs grossis à tel point qu'ils cachent tout le reste et qu'on ne sait plus que l'univers plein de soleil et de chances existe ! Le prêtre du moi se sent tellement important que la moindre menace qui s'approche lui devient formidable, et la moindre gêne déchirante. Quelle situation ! Il se croit seul dans le monde vide, il n'y a que lui pour éprouver tout ce qu'il éprouve, c'est sur lui que tout se ramasse... Le malheureux !

Et pourtant, songez-y, pourtant il a suffi de la piqûre d'une lancette et la peur des contagions s'est effacée de notre esprit... Ces pauvres gens qui souffrent de trop et de si mal s'aimer pourraient guérir de leur angoisse si un moment, un seul, ils substituaient une autre image à l'image d'eux-mêmes qui leur cache les choses, s'ils prenaient un contact sincère avec ce qui les entoure, s'ils l'extériorisaient enfin.

Ce n'est pas très aisé, mais on parvient à regarder le paysage ou

la rue pour les voir, tout simplement ; à écouter les gens qui vous parlent au lieu de préparer une réponse aux mots qu'on n'a même pas entendus ; à aimer bêtement sans démontrer les rougissements d'émotion ; à être plus curieux de la personnalité des autres que de l'opinion qu'ils ont de nous ; à se répandre dans la nature, dans les cœurs offerts, dans tout, au lieu de chercher à tout absorber... On y arrive, et c'est la santé et la joie.

Seulement il faudrait aimer la santé et la joie ; or on ne les aime pas, ce n'est plus la mode. La joie est généreuse, elle donne largement ; les prêtres du moi ne sont pas généreux ; ils n'aspirent qu'à prendre sans donner jamais rien. D'ailleurs ils sont adroits à venir leur égoïsme morbide d'habits tort élégants ; leur amertume mélancolique a du style, leur pessimisme une noble attitude intellectuelle, leur mépris est de grande allure. S'ils sont mal portants, affreusement tristes et perpétuellement déçus, c'est que leurs natures prodigieusement fines les rendent aptes à ressentir des tortures ignorées du commun. Je le crois bien, ils n'ont pas le tissu héroïque qui se refait vite après la blessure, et ils ne cessent de taquiner leurs plaies avec une habile perversité ! Ils méprisent la joie, ils n'en veulent pas, ils ont monopolisé la souffrance distinguée et s'y obstinent non sans se plaindre abondamment.

Certes, la souffrance est belle, c'est l'eau de pureté où se lavent les âmes, mais il y a dans la souffrance une partie féconde et une partie stérile, il faut encore savoir choisir ! La souffrance féconde, c'est celle qui après une défaite réunit un peuple, le rapproche dans l'ardente volonté de durer ; c'est celle qui, lorsque le cœur crève, inspire l'irrésistible besoin de se donner, d'être utile, d'employer à faire du bonheur pour ses voisins les forces étranges qui surgissent quand on a renoncé à être heureux ; c'est le souci d'autrui que l'on voit à certains malades tourmentés, c'est le détachement et l'amour. Il y a la possibilité de ces sublimes efforts dans toute souffrance, même dans celle dont les motifs sont les moins nobles. Il y a aussi — c'est l'alliage — des principes de découragement, de haine, et d'affreuses rancœurs, et des désirs de vengeance, et par-dessus tout une mauvaise pitié de soi qui exagère le sens de la personnalité, et persuade que tant de peine éprouvée suffit à vous dégrader de tout devoir. Il m'a parfois semblé que c'était là la souffrance que cultivait plus particulièrement les prêtres du moi. Ils y renonceraient — et pour leur bien — s'ils avaient employé les images, et par exemple s'ils avaient l'énergie de se représenter la douleur des autres, ils s'en gardent !

N'allez pas, pour la distraire, raconter à cette pauvre jeune femme jalouse l'histoire d'une autre femme dont les petits meurent de faim : elle vous trouverait soi. Penchez-vous, que, avec des nerfs si vifs, une imagination si violente, on ne voit pas s'en aller avec la pensée de voir s'en aller une tendresse qui était toute la vie qu'on est déchiré en écoutant ses enfants crier de besoin ? Elle vous dira que le mal qu'on a ne permet pas de se représenter clairement le mal qu'ont les autres ; elle vous dira encore que la pauvresse dont vous parlez a sur elle cet avantage immense d'être tirée de la contemplation de sa misère par la nécessité d'agir. Et cette fois elle aura raison, la jeune dame jalouse. L'autre a devant les yeux les fortes images qui empêchent de céder à la neurasthénie... Si on lui avait enseigné les bonnes disciplines mentales, la jeune dame aurait aussi de ces images-là qui viendraient à son secours. Elle chercherait autour d'elle — et les trouverait — de petits ou de grands devoirs qu'elle a négligés dans l'hypnose de sa détresse, elle leur donnerait une importance qu'ils n'ont pas peut-être, se contraindrait à les remplir en y fixant sa pensée. Sans doute cela ne la consolait pas, mais cela nettoierait son chagrin de l'égoïsme qui le rend vénénéux ; et, si elle avait eu la force de re-

pousser une fois l'image cruelle, il est probable qu'une autre fois elle en serait mieux maîtresse, et quelque raison qu'elle eût de souffrir, eh bien oui, elle souffrirait moins.

Il n'y a que les fous qui soient hors d'état d'arrêter et de changer leur pensée. Nous tous, qui ne sommes fous qu'à demi, nous pouvons interrompre la mauvaise image, nous en défaire pour une seconde, et peu à peu pour une heure, la contraire, lui marchander l'espace, lui en imposer une autre, choisir hors de nous-mêmes, et qui lui soit hostile, qui déplace le terrain où elle a coutume de se déployer, qui l'amoindrisse par son contraste. Nous pourrions nous accoutumer à des exercices analogues à la méditation des religieux, admirable pratique qui, isolant l'homme de ses passions, de ses intérêts, le met à l'abri de lui-même. Voilà le bon vaccin qui, comme l'autre, nous donnerait le repos de l'esprit et la possibilité d'être utiles et meilleurs...

Nous pourrions faire ainsi, mais nous ne voulons pas. Nous aimons mieux nous enfoncer dans notre inquiétude, dans nos malaises, nos peines, notre égisme, nous regarder sans cesse avec des yeux avides, passionnés et tristes, nous chérir, nous plaindre et nous détruire lentement avec des mains tendres... si tendres !

## DEPECHEES Télégraphiques

### Le Procès Thaw.

New York, avril.—Les débats du procès Thaw seront repris lundi matin et selon toutes probabilités un jugement sera rendu dans les derniers jours de la semaine prochaine.

Le district attorney Jerome a annoncé ce matin qu'il était revenu sur sa décision et qu'il ne mandaterait pas à la Chambre d'Appel de la Cour Suprême de lancer un mandat interdisant la continuation du procès devant le juge Fitzgerald.

Cependant lundi M. Jerome protestera contre l'acceptation par le juge Fitzgerald du rapport de la commission d'aliénistes, rapport qui reconnaît que Thaw est capable de se rendre compte des procédures dirigées contre lui. M. Jerome a abouti à cette conclusion après une conversation avec le juge Patterson, de la Chambre d'Appel de la Cour Suprême.

Si le juge Fitzgerald repousse la requête du district attorney et confirme le rapport de la commission les débats seront repris immédiatement.

### L'ouragan dans le Mississippi.

Hattiesburg, Miss 5 avril.—Un cyclone s'est abattu ce matin sur le village de Carson, à 38 milles d'Hattiesburg. La gare et plusieurs maisons ont été détruites. On ne rapporte pas de pertes de vies. Les communications télégraphiques étant interrompues il est très difficile d'obtenir des détails.

## POURQUOI EST VOTRE FOIE ?

**ECRIEZ-NOUS LIBREMENT**

et franchement, avec la plus grande confiance, nous faisons part de tous vos maux, et donnons votre avis. Nous vous enverrons un **AVIS GRATUIT**, dans une enveloppe ordinaire cachetée, et un précieux Livre de 64 pages sur le "Traitement à Domicile des Femmes".

Adresse : Ladies Advisory Dept., The Chattanooga Medicine Co., Chattanooga, Tenn.

## UN FOIE PARESSEUX

est un mal universel de tous les climats chauds, et il est commun partout, dans la chaude saison. Ses effets se font rapidement sentir, dans ce sentiment de fatigue, d'assoupissement, d'engourdissement, avec maux de tête, déperdition d'appétit, constipation, maux d'estomac, pauvreté de sang, boutons, teint blafard, nervosité, irritabilité, mélancolie, etc.—tous causés par les acides bilieux agissant sur le sang, et dont la guérison est l'épuration rapide du système avec le

### THE DEDFORD'S BLACK-DRAUGHT (MEDICAMENT DU FOIE)

Véritablement aucun autre remède supérieur à celui-ci pour toutes les maladies de foie communes des climats chauds. Pendant plus de Soixante-Dix (70) ans, sa vente a augmenté, à tel point qu'il est maintenant le véritable remède végétal du foie. Rien ne prouve mieux son mérite que les imitations et contrefaçons sans nombre qu'on en fait. Les marchands en ont imposé à tous les pharmaciens, et pas un de ceux-ci n'a au moins une imitation dans son stock. Ayez soin que VOUS obteniez le véritable. Les imitations sont préjudiciables. Cherchez le nom de "Theford" sur l'enveloppe jaune, car si vous avez le véritable il ne vous déçoit jamais. Essayez-le.

**Chez tous les Pharmaciens, 25c et \$1.00.**

### La ville d'Alexandrie est dévastée par un cyclone.

Alexandrie, Lne, 5 avril.—Ce matin, à 11:15 heures, un cyclone d'une violence inouïe s'est abattu sur Alexandrie et la région environnante, semant la mort et la désolation sur son passage.

L'ouragan qui venait du Sud a traversé la rivière Rouge près de l'embouchure du Bayou Rapides et après avoir dévasté plusieurs plantations a causé des dégâts considérables dans la partie sud de la ville où se trouvent situées des résidences de grande valeur.

Parmi les résidences détruites se trouvent celles de MM. A. J. Wolf, L. L. Gauthier, J. C. Carbo, Dr Gordon, Mme Lewis Hunter.

Dans les quartiers de Welch et de Levin une quinzaine de maisons ont été détruites ainsi que le magasin à deux étages de MM. Steward, Chopin et Sworths.

La population surprise en plein sommeil s'est enfuie à la hâte des bâtiments menacés et les secours ont été immédiatement organisés pour venir en aide aux blessés.

Les plus grièvement atteints, au nombre de quinze, ont été transportés dans le Sanatorium ; les autres dont les blessures sont légères sont soignés aux domiciles de parents ou d'amis.

A l'aube aujourd'hui les autorités ont fait procéder à l'enlèvement des décombres en vue de recouvrer les cadavres. A huit heures les corps de M. I. Dunn, John Breck, Couvillon White et Rose Dudley, cette dernière une négresse, étaient retrouvés et transportés à la morgue.

Il est encore difficile de donner une estimation exacte des pertes matérielles, mais on peut sans crainte d'exagération les porter à \$250,000.

Plusieurs manufactures situées sur le bayou Rapides sont détruites ou endommagées.

Les autorités de la ville et l'Union progressiste ont immédiatement ouvert une liste de souscription pour venir en aide aux personnes nécessiteuses.

Le maire a convoqué un meeting qui sera tenu à 5 heures à l'Hôtel de Ville et dans lequel seront discutés les meilleurs moyens à adopter pour faire face à la situation et porter secours aux sinistrés.

Alexandrie, Lne, 5 avril.—Les rapports qui commencent à arriver de la campagne environnante augmentent constamment la liste des morts et des blessés. Rien n'a résisté à la violence du cyclone et son passage qui s'est étendu sur une largeur de trois milles ne présente plus qu'un amoncellement de débris de tous genres.

Neuf wagons de voyageurs appartenant à la compagnie Iron Mountain ont été balayés de la voie et lancés à une certaine distance.

Les autorités s'occupent à l'heure présente de relever la liste exacte des morts et des blessés dans la ville et ses environs.

### Comment s'Accroissent les Epargnes

Tableau montrant à quels montants s'éleveront un dixième ou un vingtième d'un salaire mensuel donné en dix ans s'ils sont déposés au département d'épargne de la Banque du Peuple.

Salaire Mensuel	UN DIXIEME		UN VINGTIEME	
	1-10 déposé à la Banque du Peuple	Montant épargné avec intérêts en 10 ans	1-20 déposé à la Banque du Peuple	Montant épargné avec intérêts en 10 ans
\$100.00	\$10.00	\$1,475.00	\$5.00	\$737.00
75.00	7.50	1,108.00	3.75	553.00
50.00	5.00	737.00	2.50	368.00
25.00	2.50	368.00	1.25	184.00

**4% INTERET SUR EPARGNES 4%**

## BANQUE DU PEUPLE,

(Prête de la Poste.)  
ETABLIE EN 1869. CAPITAL ET SURPLUS \$600,000.

### Les dégâts à Jackson.

Jackson, 5 avril.—Le tornado qui a fait des dégâts considérables dans plusieurs sections de l'Etat s'est abattu sur cette ville ce matin et a causé la destruction presque complète de l'Asile d'Etat des Fous.

Le vent soufflait à une grande violence et il est extraordinaire que tous les bâtiments et nombre de résidences ne soient pas devenus des débris.

Les habitants de l'asile ont essayé d'en sortir mais le tourbillon de vent s'est élevé si inopinément que les gardiens n'ont pas pu avoir de secours à temps pour empêcher les aliénés d'en être victimes en sorte que trois femmes ont été tuées et plusieurs autres ont été blessées.

On porte à environ \$250,000 les dégâts subis par les bâtiments de l'asile.

La résidence de M. Lea a été atteinte aussi par le cyclone et on prétend que Mlle Lea a été tuée.

La maison de G. G. Keller qui se trouvait sur le passage du vent a été démolie. Deux hommes de couleur ont été tués.

Les dégâts en ville et dans les sections environnantes sont grands mais on ignore encore à combien ils se monteront et combien grand sera la perte de vies.

## HUILE D'OLIVE ADOLPHE PUGET, MARSEILLE.

Exigez cette Marque si vous voulez l'Huile la Plus Pure et de la Meilleure Qualité.

Emballée en bouteilles, demi-bouteilles et quart-bouteilles et en estagnons de 5 gallons, 1 gallon, demi-gallon, quart-gallon et huitième-gallon.

EN VENTE DANS TOUTES LES EPIERIES.

### PAUL GELPI & SONS,

SEULS AGENTS POUR LES ETATS-UNIS.

### L'Asile d'Aliénés d'Etat, à Jackson, est en partie détruit par l'ouragan.

Bayou Sara, Lne, 5 avril.—Un cyclone s'est abattu ce matin sur cette partie de l'Etat et a causé des dommages considérables. L'Asile d'Aliénés d'Etat, à Jackson, est en partie détruit.

Trois pensionnaires ont été tués et plusieurs blessés.

### Le président du Honduras est toujours à Amapala.

San Salvador, 5 avril.—Le bombardement d'Amapala, par les canonniers du Nicaragua n'a causé que des dommages insignifiants.

Le croiseur américain "Chicago", qui est ancré au large d'Amajala, a reçu de Washington l'ordre de se rendre dans le golfe de Fonseca afin de se trouver prêt à agir au cas où les hostilités reprendraient avec une nouvelle intensité.

### AU SUJET DE CERTIFICATS DE PIANOS.

Il nous est donné à entendre que la Nouvelle-Orléans et le territoire environnant ont été submergés de certificats de pianos de montants divers, et nous en possédons nous-mêmes un portant un nombre au-dessus de 3000.

La L. GRUNEWALD CO., LTD., ne refuse jamais la concurrence et consent par ceci à accepter tous les certificats de pianos sur pianos ou instruments jouant du piano, quel que soit le magasin de pianos par lequel ces certificats ont été émis. Cela signifie pratiquement une réduction dans les prix pendant 30 jours. Produitez de la qualité GRUNEWALD dans un meilleur piano avec la même réduction.

**L. GRUNEWALD CO., LTD.,**  
733 RUE DU CANAL.

Le président Bonilla a établi son quartier général à Amapala, d'où il dirige autant que possible les affaires gouvernementales du Honduras.

Un démenti du président Zelaya

New York, 5 avril.—La Presse Associée a reçu aujourd'hui une dépêche du président Zelaya réfutant les rapports suivant lesquels l'armée du Nicaragua se serait livrée au pillage de Tegucigalpa.

Le texte de cette dépêche est le suivant :  
"Nicaragua, 4 avril.—Les faits ont démontré la fausseté des rumeurs mises en circulation au Salvador.  
"Le prétendu pillage qui aurait suivi l'occupation de Tegucigalpa par nos troupes n'est qu'une infâme calomnie de nos ennemis. Le chargé d'affaires américain dans cette ville peut en donner témoignage."  
—(Signé) "ZELAYA."

